

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Tuesday 29 December 1981

WINDHOEK

Dinsdag 29 Desember 1981

No. 4577

CONTENTS:

INHOUD:

	<i>Page</i>		<i>Bladsy</i>
PROCLAMATIONS:		PROKLAMASIES:	
No. AG. 31 Commencement of the Criminal Procedure Amendment Act, 1981	1	No. AG. 31 Inwerkingtreding van die Strafproseswysigingswet, 1981	1
No. AG. 33 Commencement of the Magistrates' Courts Amendment Act, 1981	2	No. AG. 33 Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Landdroshowe, 1981	2

PROCLAMATIONS

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

No. AG. 31 1981

COMMENCEMENT OF THE CRIMINAL PROCEDURE AMENDMENT ACT, 1981

Under the powers vested in me by section 3 of the Criminal Procedure Amendment Act, 1981 (Act 15 of 1981), I hereby determine that the said Act shall come into operation on 1 January 1982.

D.J. HOUGH

Administrator-General

Windhoek, 10 December 1981

PROKLAMASIES

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG. 31 1981

INWERKINGTREDING VAN DIE STRAFPROSESWYSIGINGSWET, 1981

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Strafproseswysigingswet, 1981 (Wet 15 van 1981), bepaal ek hierby dat genoemde Wet op 1 Januarie 1982 in werking tree.

D.J. HOUGH

Administrateur-generaal

Windhoek, 10 Desember 1981

No. AG. 33

1981

No. AG. 33

1981

COMMENCEMENT OF THE MAGISTRATES' COURTS AMENDMENT ACT, 1981

INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGS-WET OP LANDDROSHOWE, 1981

Under the powers vested in me by section 2 of the Magistrates' Courts Amendment Act, 1981 (Act 14 of 1981), I hereby determine that the said Act shall come into operation on 1 January 1982.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wysigingswet op Landdroshowe, 1981 (Wet 14 van 1981), bepaal ek hierby dat genoemde Wet op 1 Januarie 1982 in werking tree.

D.J. HOUGH

Administrator-General

Windhoek, 10 December 1981

D.J. HOUGH

Administrateur-generaal

Windhoek, 10 Desember 1981